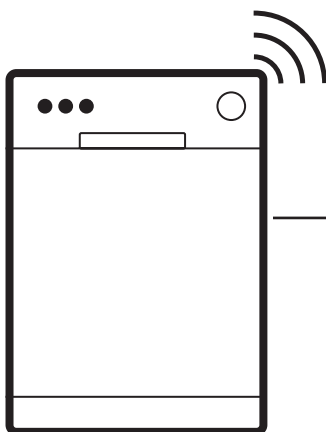




Electrolux

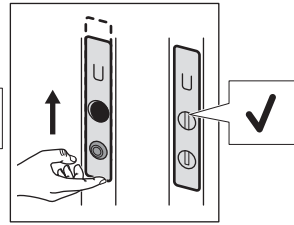
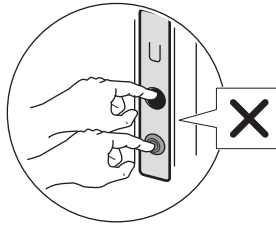
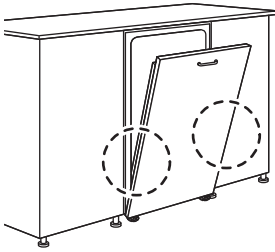
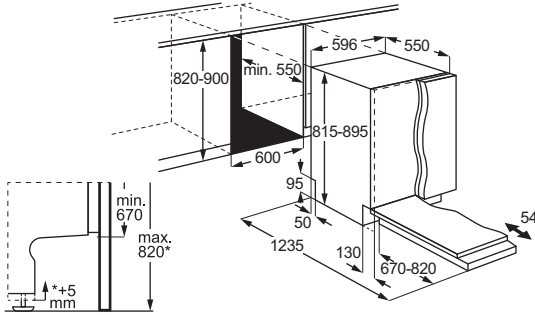


[electrolux.com/register](http://electrolux.com/register)



E72LA100S

## KURULUM



1. GÜVENLİK BİLGİLERİ.....	3	10. GÜNLÜK KULLANIM.....	16
2. GÜVENLİK TALİMATLARI.....	4	11. İPUÇLARI VE ÖNERİLER.....	17
3. ÜRÜN AÇIKLAMASI .....	6	12. BAKIM VE TEMİZLİK.....	18
4. KONTROL PANELİ.....	7	13. SORUN GİDERME .....	21
5. PROGRAMLAR VE SEÇENEKLER.....	7	14. TEKNİK VERİLER.....	25
6. AYARLAR.....	9	15. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI.....	25
7. KABLOSUZ BAĞLANTI.....	11	16. DİKKATE ALINMASI GEREKEN	
8. İLK KULLANIMDAN ÖNCE.....	11	ÇEVRESEL FAKTÖRLER.....	26
9. BULAŞIK MAKİNESİNİN DOLDURULMASI			
.....	13		

## 1. ⚠ GÜVENLİK BİLGİLERİ

Cihazın montajı ve kullanımından önce, verilen talimatları dikkatlice okuyun. Üretici, yanlış kurulum veya kullanımdan kaynaklanan yaralanma ya da hasarlardan sorumlu değildir. Talimatları, ileride kullanabilmeniz için her zaman güvenli ve kolay ulaşılabilir bir yerde tutun.

### 1.1 Çocukların ve tehlikeye açık kişilerin güvenliği

- Bu cihaz, gözetim altında bulunmaları veya cihazın güvenli şekilde kullanımı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında bilgi verilmesi kaydıyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitesi düşük ya da bilgi ve deneyimi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. 8 yaşından küçük çocuklar ve ileri düzey zihinsel ile fiziksel engellere sahip kişiler gözetim altında bulunmadıkları müddetçe bu ürünü tek başına kullanmamalıdır.
- Cihazla oynamamalarını sağlamak için çocukların

gözetim altında bulundurulması gerekmektedir.

- Deterjanları çocuklardan uzak tutun.
- Kapı açıkken, çocukları ve evcil hayvanları makineden uzak tutun.
- Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilen bakım işlemleri, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.

### 1.2 Genel Güvenlik

- Bu cihaz yalnızca ev tipi bulaşıkları ve sofra takımlarını yıkamak içindir.
- Bu cihaz tek bir evde kapalı bir ortamda ev içi kullanım için tasarlanmıştır.
- Bu cihaz; ofis, otel misafir odası, oda-kahvaltı misafir odası, çiftlik konukevi ve bu tür kullanımın (ortalama) ev içi kullanım seviyelerini aşmadığı diğer benzer konaklama yerlerinde de kullanılabilir.
- Cihazın teknik özelliklerini kesinlikle değiştirmeyin.
- Çalıştırma su basıncı (minimum ve maksimum) 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar) arasında olmalıdır.

- Maksimum 13 kişilik yerleştirme düzenine uyun.
- Cihaz kapağı, takılıp düşme tehlikesini önlemek için açık konumda bırakılmamalıdır.
- Elektrik kablosunun zarar görmesi durumunda, bir hasarının meydana gelmesine engel olmak için, kablunun değişimi, üreticisi, Yetkili Servisi veya benzer nitelikteki kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır.
- UYARI: Keskin uçlu bıçaklar ve diğer mutfak eşyaları sepete uçları aşağı gelecek şekilde yüklenmeli veya yatay konumda yerleştirilmelidir.
- Herhangi bir bakım işleminden önce, cihazı devre dışı bırakın ve elektrik fişinin bağlantısını kesin.
- Cihazı temizlemek için yüksek basınçlı su spreyleri ve/veya buhar kullanmayın.
- Cihazın tabanında havalandırma açıklıkları varsa, bu açıklıklar örtülü (örneğin bir halıyla) olmamalıdır.
- Cihaz, ürünle birlikte verilen yeni hortum setleri kullanılarak su şebekesine bağlanmalıdır. Eski hortum setleri tekrar kullanılmamalıdır.

## 2. GÜVENLİK TALİMATLARI

### 2.1 Montaj

#### ⚠ UYARI!

Cihazın montajı yalnızca kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır.

- Tüm ambalajları çıkarın.
- Hasarlı bir cihazı monte etmeyin ya da kullanmayın.
- Verilen kurulum talimatlarını izleyin.
- Cihazı hareket ettirdiğinizde dikkatli olun, cihaz ağırdır. Koruyucu eldiven ve koruyuculu ayakkabı kullanın.
- Cihazı 0°C'nin altındaki sıcaklıklarda kurmayın veya kullanmayın.
- Cihazı, kurulum gerekliliklerini karşılayan güvenli ve uygun bir yere yerleştirin.
- Güvenlik açısından cihazı yerleşik yapıya kurmadan kullanmayın.
- Mobilya paneli takılı değilse, kapak beklenmedik bir şekilde kapanabilir. Yaralanma riskini önlemek için cihaz kapağını dikkatlice açın. Montajdan sonra

plastik kapakların yerine kilitlendiğinden emin olun. Kapağın yan taraflarındaki plastik kapakların hasar görmesi veya çıkarılması makinenin işlevlerini etkiler ve yaralanmaya neden olabilir. Plastik kapak hasar görürse değiştirilmesi için Yetkili Servis Merkezi ile irtibata geçin.

### 2.2 Elektrik bağlantısı

#### ⚠ UYARI!

Yangın ve elektrik çarpması riski.

- UYARI: Bu cihaz bina içindeki topraklama bağlantısına kurulacak / bağlanacak şekilde tasarlanmıştır.
- Derecelendirme plakası parametrelerinin şebeke güç kaynağıyla uyumlu olduğundan emin olun.
- Daima doğru takılmış darbeye dayanıklı bir priz kullanın.
- Çoklu fiş adaptörleri ve uzatma kabloları kullanmayın.

- Şebeke fişi ve şebeke kablosunun zarar görmesini önleyin. Değiştirilmesi gerekiyorsa Yetkili Servis Merkezimizle iletişime geçin.
- Fişi prize sadece montaj işlemi tamamlandıktan sonra takın ve fişe erişebildiğinizden emin olun.
- Cihazın fişini elektrik kablosundan çekerek çekmeyin. Daima şebeke fişinden çekin.

## 2.3 Su bağlantısı

### ⚠ UYARI!

Elektrik çarpması riski.

- Su hortumlarına zarar vermeyin.
- Yeni borulara, uzun süredir kullanılmayan borulara, tamirat sonrası veya yeni cihazların (örneğin su sayaçları) takılmasından sonra bağlantı yapmadan önce, su berraklaşana kadar akıtın.
- İlk kullanım sırasında ve sonrasında su sızıntısı olup olmadığını kontrol edin.
- Eğer su giriş hortumu hasar görürse, derhal su musluğunu kapatın ve cihazın fişini prizden çekin. Su giriş hortumunu değiştirmek için Yetkili Servis Merkeziyle iletişime geçin.
- Elektrik kesintisi su koruma sistemini devre dışı bırakarak su baskını riskini artırır.
- Su giriş hortumunun, iç şebeke kablosu bulunan bir kılıfı ve bir emniyet valfi vardır.

## 2.4 Kullanım

- Yanıcı ürünleri veya yanıcı ürünlerle ıslanmış eşyaları cihazdan uzak tutun.
- Bulaşık makinesi deterjanları sağlığa zararlıdır. Deterjan ambalajında belirtilen güvenlik talimatlarına uyun.
- Cihazın içindeki suyu içmek ve oyun oynamak için kullanmayın.
- Bulaşıkları çıkarmadan önce programın bitmesini bekleyin, zira bulaşıkların üzerinde deterjan kalmış olabilir.
- Cihazın kapağı açıkken üzerine bir şeyler koymayın veya baskı uygulamayın.
- Bir program çalışırken kapağı açtığınızda cihazdan sıcak buhar çıkabilir.

## 2.5 İç aydınlatma

### ⚠ UYARI!

Yaralanma riski.

- Bu cihaz, kapıyı açtığınızda veya kağıt açırken cihazı devreye aldığınızda yanan

- dahili bir lambaya sahiptir. Kapıyı kapattığınızda, cihazı kapattığınızda veya bir süre sonra otomatik olarak lamba söner.
- Dahili lambayı değiştirmek için Yetkili Servis Merkezini arayın.

## 2.6 Servis

- Cihazı onarmak için yetkili bir Servis Merkezine başvurun. Yalnızca orijinal yedek parçalar kullanın.
- Kendi kendine onarım veya profesyonel olmayan onarımlar güvenli olmayabilir ve garantiyi geçersiz kılabilir.
- Modelin üretimi durdurulduktan sonra aşağıdaki yedek parçalar en az 7 yıl boyunca mevcut olacaktır: Motor, dolaşım ve tahliye pompası, ısıtıcılar ve ısıtma elemanları, ısı pompaları dahil, hortumlar, valfler, filtreler ve su giriş ventilleri dahil boru ve ilgili ekipmanları, kapı tertibatları ile ilgili yapısal ve iç parçalar, baskılı devre kartları, elektronik ekranlar, basınç anahtarları, termostatlar ve sensörler, sıfırlama yazılımı dahil yazılım ve aygıt yazılımı. Modelin üretimi durdurulduktan sonra aşağıdaki yedek parçalar en az 10 yıl boyunca mevcut olacaktır: kapak, kapak menteşesi ve contaları, diğer contalar, püskürtme kolları, tahliye filtreleri, iç raflar ve sepeller ve kapaklar gibi plastik ek parçalar. Bu süre, ülkenizde daha uzun olabilir. Daha fazla bilgi için lütfen web sitemizi ziyaret edin.
- Bazı yedek parçalar yalnızca profesyonel tamirciler için sunulmuştur ve modelinizle ilgili olmayabilir.
- Bu ürünün içindeki lamba(lar) ve ayrı satılan yedek parça lambalar ile ilgili olarak: Bu lambaların sıcaklık, titreşim, nem gibi ev aletlerindeki anormal fiziksel koşullara dayanması ya da cihazın çalışma durumu hakkında bilgi vermesi amaçlanmıştır. Başka uygulamalarda kullanım amaçlı olmayıp, ev odası aydınlatma için uygun değildir.

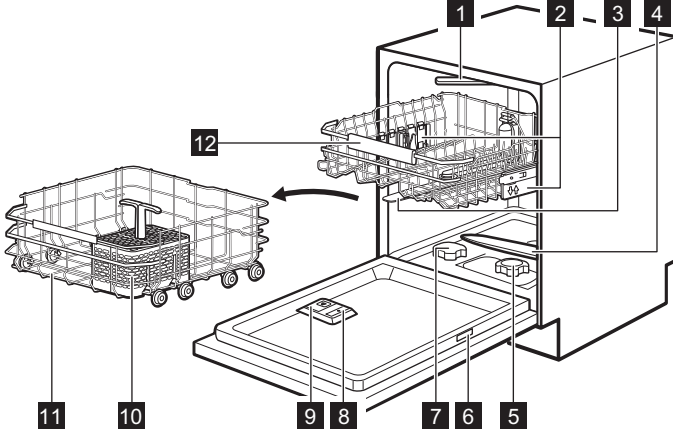
## 2.7 Elden çıkarma

### ⚠ UYARI!

Yaralanma ya da boğulma riski.

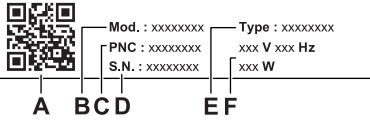
- Cihazın fişini prizden çekin.
- Elektrik kablosunu kesin ve atın.
- Çocukların ve hayvanların cihazda kapalı kalmasını önlemek için kapak kilit dilini çıkarın.

### 3. ÜRÜN AÇIKLAMASI



- 1 Tavan püskürtme kolu
- 2 Sepet yükseklik ayarlayıcıları
- 3 Üst püskürtme kolu
- 4 Alt püskürtme kolu
- 5 Filtreler
- 6 Bilgi etiketi
- 7 Tuz haznesi
- 8 Parlaticı gözü
- 9 Deterjan gözünü temizleme
- 10 Çatal bıçak sepeti
- 11 Alt sepet
- 12 Üst sepet

#### 3.1 Bilgi etiketi



- A. QR kodu
- B. Model adı

- C. Ürün numarası
- D. Seri numarası
- E. Ürün tipi
- F. Elektrik sınıflandırmaları

QR kodu iki şekilde kullanılabilir.

Uygulama mağazasında uygulama sayfasını açmak için QR kodunu mobil cihazınızdaki kamera ile tarayın. Uygulamayı yükleyin.

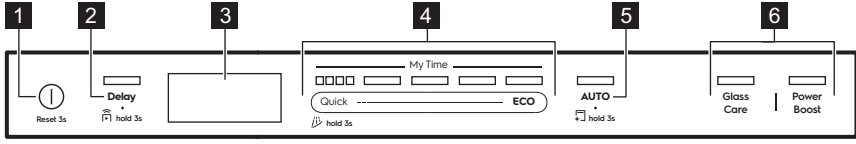
Uygulamadaki tarayıcı ile tarayarak QR kodunu bulaşık makinenizi mobil cihazınızla eşleştirin.

#### 3.2 LightOnFloor

Bu fonksiyon, cihaz kapağının altındaki zeminde bir yanan bir ışık görüntüler. Program başlatıldığında ışık yanar ve program bittiğinde söner. Cihazda arıza varken ışık yanıp söner.

ⓘ AirDry kapağı açıldığında LightOnFloor tam olarak görülmeyebilir. Programın tamamlanıp tamamlanmadığını kumanda panelinde görebilirsiniz.

## 4. KONTROL PANELİ



- 1 Açma/Kapama tuşu / Sıfırlama tuşu
- 2 Gecikmeli başlatma düğmesi / Uzaktan başlatma düğmesi
- 3 Gösterge Ekranı
- 4 My Time program seçim çubuğu
- 5 AUTO program tuşu / MachineClean program tuşu
- 6 Program seçenek tuşları

### 4.1 Gösterge ekranındaki göstergeler

Enerji ölçer, seçilen programın ve seçeneğinin enerji verimliliğini gösterir. Ne kadar segment yansarsa, tüketim o kadar az demektir. Quick, QuickRinse ve MachineClean programlarında kapalıdır.

**ECO** ECO programını seçtiğinizde yanar. "Programlar ve seçenekler" bölümüne bakın.

Parlatici gözünün tekrar doldurulması gerektiğinde yanar. "İlk kullanımdan önce" bölümüne bakın.

Tuz haznesinin tekrar doldurulması gerektiğinde yanar. "İlk kullanımdan önce" bölümüne bakın.

Kablosuz bağlantıyı etkinleştirdiğinizde yanar. "Kablosuz bağlantı" bölümüne bakın.

Uzaktan başlatma fonksiyonunu etkinleştirdiğinizde yanar. "Günlük kullanım" bölümüne bakın.

Kurutma aşamasına sahip bir program seçildiğinde bilgi verme amaçlı görünür. "Programlar ve seçenekler" bölümüne bakın.

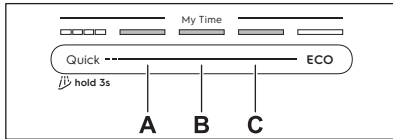
Kurutma aşaması olmayan bir program seçildiğinde bilgi verme amaçlı görünür. "Programlar ve seçenekler" bölümüne bakın.

QuickRinse programını seçtiğinizde yanar. "Programlar ve seçenekler" bölümüne bakın.

MachineClean programını çalıştırmayı gerektiğinde ve çalıştırdığınızda yanar. "Bakım ve temizlik" bölümüne bakın.

## 5. PROGRAMLAR VE SEÇENEKLER

### 5.1 Bulaşık yıkama programları



#### Quick

Taze kir bulunan bardak-tabak-çanak ve çatal-bıçak için. Aşamalar: 60°C' de bulaşık yıkama, 50°C' de durulama, AirDry. Programda kurutma aşaması ve parlatici kullanımı yok-

tur. Bulaşık makinenizin kapağını açık bırakarak hava ile kurumasını sağlayın.

#### A. 1h00m

Taze, hafif kurumuş kir bulunan bardak-tabak-çanak ve çatal-bıçak için. Aşamalar: 65°C' de bulaşık yıkama, ara durulama, 55°C' de son durulama, kurutma, AirDry.

#### B. 1h30m

Normal ölçülerde, hafif şekilde kirli olan bardak-tabak-çanak, çatal-bıçak, tava ve tencere için. Aşamalar: 65°C' de bulaşık yıkama, ara durulama, 60°C' de son durulama, kurutma, AirDry.

## C. 2h00m

Normal ölçülerde kirli olan bardak-tabak-çanak, çatal-bıçak, tava ve tencereler için. Aşamalar: 65°C'de bulaşık yıkama, ara durulama, 55°C'de son durulama, kurutma, AirDry.

## ECO

Bu program, normal ölçülerde kirli olan bardak-tabak-çanak, çatal-bıçak, tava ve tencereler yıkanırken suyun ve enerjinin en verimli şekilde kullanılmasını sağlar. Aşamalar: ön yıkama, 50°C'de bulaşık yıkama, ara durulama, 40°C' son durulama, kurutma, AirDry. Testleri gerçekleştiren kurumlar, testlerinde standart olarak bu programı kullanırlar. Bu program, Eko-Tasarım Komisyonu Yönetmeliği (AB) 2019/2022'ye uyumluluğunun değerlendirilmesinde kullanılmaktadır.

## AUTO

Her ölçüde kirli olan bardak-tabak-çanak, çatal-bıçak, tava ve tencereler için. Aşamalar: ön yıkama, 55°C'de bulaşık yıkama, ara durulama, 55-60°C'de son durulama, kurutma, AirDry. Bu akıllı program, bulaşık miktarını ve kir seviyesini algılar. Bulaşık yıkama sıcaklığını, süresini ve su miktarını otomatik olarak ayarlayarak en iyi temizlik ve kurutma sonuçlarını sunar.

## 5.2 Program seçenekleri

### GlassCare

Seçenek, hassas bulaşıkları, özellikle cam kapları, hızlı sıcaklık değişimlerini önleyerek korur. Seçenek, nazik ama etkili temizlik sağlamak için bulaşık yıkama sıcaklığını 45 °C ile sınırlar. Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m programlarında kullanılabilir.

### PowerBoost

Seçenek, bulaşık yıkama sıcaklığını ve süresini artırarak temizlik etkinliğini artırır. Seçenek, çok zorlu kirler için tasarlanmıştır. Quick, 1h00m, 1h30m, 2h00m programlarında kullanılabilir.

## 5.3 Özel programlar

### QuickRinse

Program daha sonra yıkanacak bulaşıkları tazeler. Bu programda deterjan kullanmayın. "Günlük kullanım" bölümüne bakın.

### MachineClean

Program 65°C içinde cihazın iç kısmını temizler ve kireç ve yağ birikimini etkili bir şekilde temizleyerek uzun süreli performans sağlar. "Bakım ve temizlik" bölümüne bakın.

## 5.4 Uygulamadaki ekstralar

Ek bulaşık makinesi seçeneklerine erişmek için bulaşık makinenizi uygulamaya bağlayın. "Kablosuz bağlantı" bölümüne bakın.

## 5.5 Tüketim değerleri

**A** - program, **B** - su (l), **C** - enerji (kWh), **D** - süre (dk).

A	B	C	D
Quick	8.5	0.475	30
QuickRinse	4.0	0.150	15
1h00m	10.5	1.000	60
1h30m	10.5	1.000	90
2h00m	10.5	0.900	120
ECO	8.4	0.534	270
AUTO	12.5	1.000	180
MachineClean	10.0	0.575	60

Su basıncı ve sıcaklığı, elektrik şebekesindeki farklılıklar, tercih edilen program seçenekleri, bulaşık miktarı ve kirlilik seviyesi gibi etkenler bu değerlerin değişmesine neden olabilir.

ECO dışındaki programların değerleri sadece bilgi amaçlıdır.

## 5.6 Karşılaştırmalı testler için bilgiler

Performans testlerinin (ör. EN60436 'ya göre) yürütülmesi hakkında gerekli bilgileri almak için şu adrese e-posta gönderin:

[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)

Talebinizde, tip etiketi üzerindeki ürün numarası kodunu (PNC) belirtin.

Bulaşık makinenizle ilgili diğer sorularınız için cihazınızla birlikte verilen servis kitabına bakın.

## 6. AYARLAR

### 6.1 Ayarlara genel bakış

Parantez içindeki isimler, bulaşık makinesinin ayar modunda ayarları nasıl görüntülediğine karşılık gelir. Uygulamayı kullanarak da ayarları değiştirebilirsiniz.

#### Su sertliği (HAr)

Su yumuşatıcı seviyesini (1–10) su sertliği seviyesine göre ayarlayın. Varsayılan: 5.<sup>1)</sup>

#### Parlatıcı seviyesi (rA)

Parlatıcı dozunu ayarlayın (0–8). Varsayılan: 8.<sup>1)</sup>

#### Bitiş sesi (ES)

Program sonu için sesli ikazın devreye sokulması için On veya devre dışı bırakılması için Off öğesini seçin. Varsayılan: Off.

#### Oto. kapak açma (Ado)

AirDry fonksiyonunu etkinleştirmek için On veya devre dışı bırakmak için Off öğesini seçin. Varsayılan: On.<sup>1)</sup>

#### Tuş sesleri (to)

Basıldığında çıkan düğme sesini etkinleştirmek için On veya devre dışı bırakmak için Off öğesini seçin. Varsayılan: On.

#### Ağı unut (Fn)

Kablosuz ağ kimlik bilgilerini sıfırlamak için Yes öğesini seçin. Çıkmak için No öğesini seçin.

#### Saat kullanımı (Hu)

Bulaşık makinesi kullanımının toplam saatlerini kontrol edin. Sayaç 65535'te duruyor.

#### PNC numara (Pnc)

Cihazınızın PNC numarasını kontrol edin. Yetkili Servis Merkezine başvurduğunuzda numarayı belirtin.

#### Ayarları sıfırla (rS)

Cihazı fabrika ayarlarına sıfırlamak için Yes öğesini seçin. Bu ayar, saat kullanımını sıfırlamaz. Bu ayar, kablosuz bağlantı kurulumunu sıfırlamaz. Çıkmak için No öğesini seçin.

### 6.2 Ayar modu

#### Ayar moduna nasıl geçebilirim

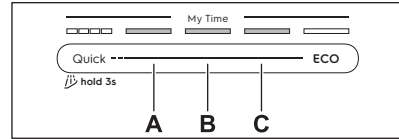
Bir programı başlatmadan önce ayar moduna girebilirsiniz. Program çalışırken ayar moduna giremezsiniz.

ECO ve AUTO tuşlarını aynı anda 3 saniye boyunca basılı tutun.

Gösterge ilk ayarı gösterir: HAr.

#### Ayarlama modunda gezinme

Ayarlama modunda gezinmek için My Time seçim çubuğunu kullanın.



- A. Önceki tuşu
- B. Onayla tuşu
- C. İleri tuşu

Ayarlar arasında geçiş yapmak ve değerlerini değiştirmek için Önceki ve İleri öğelerini kullanın. Ayara girmek ve değer değişikliğini onaylamak için Onayla öğesini kullanın.

#### Bir ayarı kaydetme

Cihazın ayarlama modunda olduğundan emin olunuz.

1. Ayarı seçmek için Önceki veya İleri tuşuna basın.

Gösterge ekranı ayar adını gösterir.

2. Ayara giriş yapmak için Onayla tuşuna basın.

Mevcut ayar değeri yanıp söner.

3. Değeri değiştirmek için Önceki veya İleri tuşuna basın.
4. Ayarı onaylamak için Onayla öğesine basın.

Ayarla kaydedilir. Cihaz ayar listesine geri döner.

5. Ayar modundan çıkmak için ECO ve AUTO tuşlarını yaklaşık 3 saniye boyunca basılı tutun.

<sup>1)</sup> Daha detaylı bilgiyi bu bölümün ilerleyen kısımlarında bulabilirsiniz.

Cihaz program seçimine geri döner.

Bu ayarlar tekrar değiştirilinceye kadar kaydedilecektir.

10 saniye boyunca hiçbir tuşa basılmazsa cihaz ayar modundan çıkar.

### 6.3 Su yumuşatma sistemi

Su yumuşatıcı, su kaynağındaki mineralleri yok eder; bu minerallerin yıkama sonuçları ve cihaz üzerinde olumsuz bir etkisi vardır.

Bu minerallerin içeriği ne kadar yüksekse su da o kadar sert olur. Suyun sertliği eşdeğer ölçeklere göre ölçülür.

Su yumuşatıcının seviyesi, su kaynağının sertliğine göre ayarlanmalıdır. İyi bulaşık yıkama sonuçları elde etmek ve tuz göstergesini aktif tutmak için kullanılan deterjan türünden bağımsız olarak ayarlama yapmak gereklidir. Su tedariki sağlayan yerel kurum, bölgenizdeki suyun sertliği ile ilgili olarak size bilgi verebilir.

Su yumuşatıcı içeren çok bileşenli tabletlerin suyu yumuşatma etkinliği sınırlıdır. Ürün ambalajına bakın.

#### Su sertliği

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L <sup>1</sup> )
47 -50	84 -90	8,4 -9,0	835 -904	58 -63	10
43 -46	76 -83	7,6 -8,3	755 -834	53 -57	9
37 -42	65 -75	6,5 -7,5	645 -754	46 -52	8
29 -36	51 -64	5,1 -6,4	505 -644	36 -45	7
23 -28	40 -50	4,0 -5,0	395 -504	28 -35	6
19 -22	33 -39	3,3 -3,9	325 -394	23 -27	5

°dH	°fH	mmol/l	mg/l (ppm)	°Clark	L <sup>1</sup> )
15 -18	26 -32	2,6 -3,2	255 -324	18 -22	4
11 -14	19 -25	1,9 -2,5	185 -254	13 -17	3
4 -10	7 -18	0,7 -1,8	70 -184	5 -12	2
<4	<7	<0,7	<70	< 5	1

1) Su yumuşatıcı seviyesi

Su yumuşatıcı, otomatik yenileme işlemi gerçekleştirir. 2)

### 6.4 Parlatıcı seviyesi

Parlatıcı kurutma sonuçlarını iyileştirir. Parlatıcı, sıcak durulama aşamasında otomatik olarak suya eklenir. Parlatıcı dozu miktarını ayarlayabilirsiniz.

Parlatıcı gözü boşken, doldurulmasını hatırlatmak amacıyla, göstergesi açık hale gelir. Sadece multi-tablet kullanmak şartıyla, kurutma sonuçlarından memnun kalırsanız parlatıcı bölmesini ve göstergeyi devre dışı bırakabilirsiniz. Bununla birlikte, en iyi kurutma performansı için daima parlatıcı kullanmanızı ve parlatıcı göstergesini aktif konumda tutmanızı öneririz.

Parlatıcı gözünü ve göstergesini devre dışı bırakmak için, parlatıcı seviyesini 0 konumuna getirin.

Parlatıcı gözünü ve göstergesini devre dışı bırakmak için, parlatıcı seviyesini 0 konumuna getirin.

### 6.5 AirDry

AirDry, daha az enerji tüketimi ile daha iyi kurutma sonuçlarının alınmasını sağlar. Kurutma aşamasında cihazın kapısı otomatik olarak açılır ve aralık kalır. Fonksiyonun devre dışı bırakılması kurutma performansını düşürebilir.

AirDry, hariç olmak üzere tüm programlarla birlikte otomatik olarak etkinleştirilir.

2) Su yumuşatıcı sistemin sürekli olarak etkin çalışması için yumuşatma sistemindeki reçinede düzenli yenileme işleminin yapılması gereklidir. Bu işlem otomatiktir ve bulaşık makinesi normal olarak çalışırken gerçekleşir. Reçine yenileme işlemi sıklığı su yumuşatıcı seviyesi ayarına bağlıdır. Seviye ne kadar yüksek olursa, yenileme işlemi o kadar sık yapılır. Yüksek seviyelerde, reçine yenileme işlemi bir program esnasında iki kez gerçekleşir: bulaşık yıkama sırasında ve son durulamadan sonra. Düşük seviyelerde, yenileme işlemi sadece son durulamadan sonra gerçekleşir. Ardışık program kullanımında reçine yenileme işlemi program başında gerçekleşir. Yüksek seviyelerde bu durum ayrıca bulaşık yıkama işleminin sonunda da meydana gelir. Su yumuşatma sisteminin durulanma işlemi suyun tamamen boşaltılması ile sona erer. Reçine yenileme işlemi, programın süresini maksimum 5 dk, su tüketimini maksimum 4 l, enerji tüketimini ise 2 Wsa artırır. Su sertliği 2.5 mmol/l olan geçerli standart laboratuvar koşullarında (su yumuşatıcı: seviye 3), yenileme işlemi kullanılmış suyun her 62 l'inde gerçekleşecektir. Su sıcaklığı, su basıncı ve şebeke suyundaki değişimler de bu değerlerde farklılık görülmesine neden olabilir.

Kapak açıldığında, programın bitimine kalan süre ekranda geri saymaya devam eder.

Kurutma aşamasının süresi ve kapağın açılma zamanı seçilen programa ve seçeneklere göre değişir.

### ⚠ DİKKAT!

Otomatik olarak açılan kapıyı, açıldıktan sonra 2 dakika boyunca, kapatmaya çalışmayın. Bu durum cihaza zarar verebilir.

## 7. KABLOSUZ BAĞLANTI

Bulaşık makinenizi mobil cihazınızdaki uygulamaya kullanarak kontrol etmek için kablosuz bağlantıyı ayarlayın.

### Wi-Fi modül parametreleri

Wi-Fi modülü	NIUS-SA
Frekans	2.412 - 2.472 GHz
Protokol	IEEE 802.11 b/g/n
Maksimum Güç	<20 dBm
Şifreleme	WPA, WPA2

### 7.1 Kablosuz bağlantıyı nasıl ayarlayabilirim

Bulaşık makinenizi ağa ve uygulamaya bağlamak için gerekenler:

- İnternet bağlantılı kablosuz ağ.
  - Mobil cihazınız kablosuz ağa bağlı olmalıdır.
1. Uygulamayı indirmek için kullanım kılavuzunun arka kapağında bulunan QR kodunu tarayın. Uygulamayı doğrudan uygulama mağazasından da indirebilirsiniz.
  2. Uygulamadaki talimatları uygulayın.
  3. Bulaşık makinesini çalıştırın.
  4. Delay ve Quick tuşlarına aynı anda 2 saniye basılı tutun.

📶 göstergesi yanıp söner. Ekranda AP görünür. Açma/kapama düğmesi haricinde tüm düğmeler devre dışıdır.

5. Uygulamada ev ağı kimlik bilgilerini girin. Aksi takdirde, bulaşık makinesi bir süre sonra kurulumunu iptal eder.

Bağlantı başarılıysa, 📶 göstergesi sabit yanar ve gösterge ekranında con gösterilir. Cihaz program seçimine geri döner.

Kurulumu iptal etmek için cihazı kapatıp açın.

### 7.2 Kablosuz bağlantıyı nasıl sıfırlayabilirim

Farklı bir kablosuz ağa bağlanmak veya mevcut ağın kimlik bilgilerini güncellemek istiyorsanız, önce kablosuz bağlantıyı sıfırlayın.

Sıfırlamak için iki yöntemden birini izleyin:

- Delay ve Quick tuşlarını aynı anda 5 saniye boyunca basılı tutun.
- Ayar moduna girin ve Fn ayarını etkinleştirin.

Ekranda Fn görünüyor. Enerji ölçer ilerlemeyi gösterir. 📶 göstergesi kapalıdır.

Yeni bir kablosuz bağlantı kurun.

## 8. İLK KULLANIMDAN ÖNCE

1. Cihaz çalışana kadar açma/kapama tuşunu basılı tutun.
2. Su yumuşatıcı seviyesini su sertliği seviyesine göre ayarlayın.
3. Tuz haznesini doldurun.
4. Parlatıcı haznesini doldurun.
5. Deterjan çekmecelerini açın.
6. Musluğu açın.
7. İmalattan kalan kalıntıları temizlemek için Quick programını başlatın. Sepetlere bulaşık koymayınız.

Programı başlattıktan sonra cihaz su yumuşatıcısındaki reçineyi 5 dakika boyunca devreye alır. Yıkama aşaması ancak bu işlem bittikten sonra başlatılır. Bu işlem cihaz tarafından periyodik olarak tekrarlanır.

### 8.1 Tuz haznesi

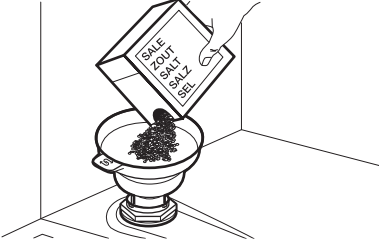
#### ⚠ DİKKAT!

Sadece bulaşık makineleri için üretilmiş rejenerasyon tuzu kullanın. Mutfak tuzu kullanmayın.

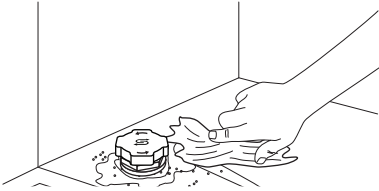
Su yumuşatıcı içindeki reçineyi yenilemek ve günlük kullanımda yıkamadan memnun edici sonuçların alınmasını sağlamak için tuz kullanılması gerekir.

### Tuz haznesinin doldurulması

1. Tuz haznesinin kapağını saat yönünün tersine çevirerek çıkarın.
2. Tuz haznesine 1 l su dökün (sadece ilk kez doldururken).
3. Verilen huniyi kullanarak, tuz haznesini 1 kg bulaşık makinesi tuzuyla doldurun.



4. İçindeki son granüllerin de kabın içine dökülmesini sağlamak için huniyi dikkatlice sallayın.
5. Tuz haznesinin deliğinin çevresindeki tuzu temizleyin.

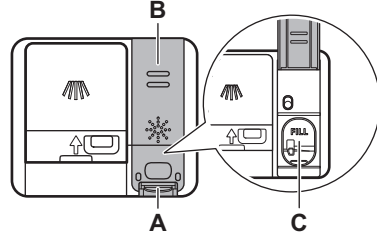


6. Tuz haznesini kapatmak için kapağı saat yönünde çevirin.

### ÖNEMLİ

Tuz doldururken, hazneden tuz ve su taşabilir. Korozyonu önlemek için, tuz haznesini doldurun ve hemen deterjanla komple bir bulaşık yıkama programı başlatın.

## 8.2 Parlaticı gözünün doldurulması



### ⚠ DİKKAT!

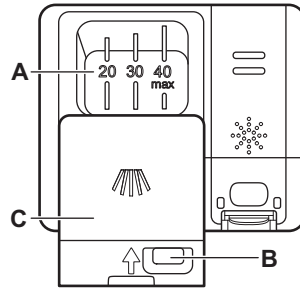
(C) haznesi sadece parlaticı içindir. Bu hazneye deterjan koymayın.

### ⚠ DİKKAT!

Sadece bulaşık makineleri için tasarlanmış parlaticıları kullanın.

1. Kapağı (B) açmak için kilit açma elemanına (A) basın.
2. Parlaticıyı, sıvı "FILL" işaretine ulaşana dek göze (C) dökün.
3. Dökülen parlaticıyı, aşırı köpük oluşmasını önlemek için emici bir bezle silin.
4. Kapağı kapatın. Kapağın, yerine kilitlendiğinden emin olun.

## 8.3 Deterjan çekmesini nasıl doldurabilirim



### ⚠ DİKKAT!

Sadece bulaşık makineleri için tasarlanmış deterjanları kullanın.

1. Kapağı (B) açmak için kilit açma düğmesine (C) basın.

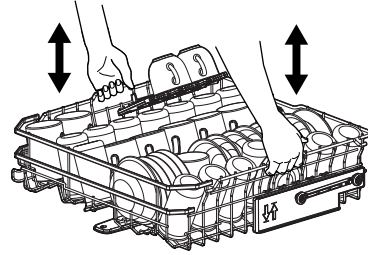
2. Deterjanı, (A) gözüne koyun. “40 max” işaretini aşmayın. Deterjanı tablet, toz ya da jel olarak kullanabilirsiniz.
3. Programın ön yıkama aşaması varsa bulaşık makinesi kapağının iç kısmına 5 g'den az deterjan koyun.
4. Kapağı kapatın. Kapağın, yerine kilitlendiğinden emin olun.

Deterjan dozu hakkında bilgi için ürün ambalajı üzerindeki üretici talimatlarına bakın. Genelde, fazla lekeli olmayan bulaşıklarla dolu bir makineyi çalıştırmak için 20 - 25 ml jel deterjan veya 18 g toz deterjan yeterlidir.

## 9. BULAŞIK MAKİNESİNİN DOLDURULMASI

- En iyi temizlik sonuçları için, sepetlerdeki bulaşıkları kullanım kılavuzunda belirtilen şekilde düzenleyin.
- Su ve enerjinin en verimli kullanımı için bulaşık makinenizi tam kapasitesiyle kullanmaya özen gösterin.
- Bulaşık makinenizin verimli çalışabilmesi için sepetleri aşırı doldurmayın.
- Sepetlerdeki bulaşıkların birbirine temas etmemesine ya da üzerlerini kapatmalarına dikkat edin. Aksi halde su bulaşıkların tüm noktalarına ulaşamaz.
- Makineyi sadece bulaşık makinesinde yıkanmaya uygun olan bulaşıkları yıkamak için kullanın.
- Şu malzemeleri bulaşık makinesinde yıkamayın: ahşap, boynuz, kalay, bakır, alüminyum, narin süslemeli porselen ve korumasız karbon çelik veya gümüş. Bu; çatlamalarına, bükülmelerine, renklerini atmalarına, oyulmalarına, paslanmalarına, kararmalarına veya korozyona uğramalarına neden olabilir.
- Su emen nesnelere (süngerler, toz bezleri) makinenin içinde yıkamayın.
- Suyun tahliyeye akmasını sağlamak için çukurlu bulaşıkları (fincanlar, bardaklar ve tavalar) ağızları aşağı gelecek şekilde yerleştirin.
- Cam nesnelere birbirine temas etmediğinden emin olun.
- Hafif eşyaları üst sepete yerleştirin. Bulaşıkların doğru şekilde yerleştiğinden ve sallanmadığından emin olun.
- Çatal-bıçağı ve küçük bulaşıkları, çatal-karşık-bıçak sepetine koyun.
- Bir programı başlatmadan önce, püskürtme kollarının herhangi bir yere çarpmadan, rahatça tam bir tur dönebildiğinden emin olun.
- Büyük bulaşıkları yerleştirmek için üst sepetin yüksekliğini ayarlayın.

### 9.1 Üst sepetin yüksekliğinin ayarlanması



#### Üst sepetin kaldırılması

1. Sepeti sonuna kadar dışarı çekin.
2. Mekanizma yerine kilitlenip sepet sabitlenene kadar sepeti bir veya her iki tarafından kaldırın.

#### Üst sepetin indirilmesi

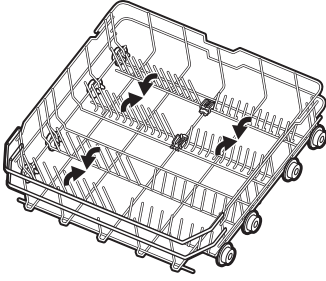
1. Sepeti sonuna kadar dışarı çekin.
2. Sepeti bir veya her iki tarafından hafifçe kaldırın, ardından aşağı doğru yönlendirerek aşağı inmesini sağlayın.

### 9.2 Bulaşık makinesi sepeti özellikleri

Dahil olan aksesuarlar bulaşık makinenizin modeline göre değişiklik gösterebilir.

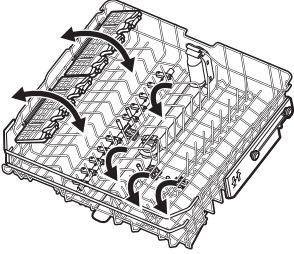
#### Alt sepet

Katlanabilir tel sayısı bulaşık makinenizin modeline göre değişiklik gösterebilir.

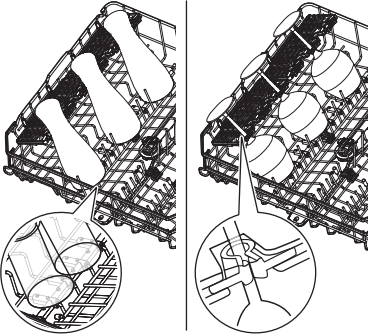


### Üst sepet

Katlanabilir tel sayısı bulaşık makinenizin modeline göre değişiklik gösterebilir. Bardak koymak için kullanılan raflar katlanarak uzun tabaklara yer açılabilir.

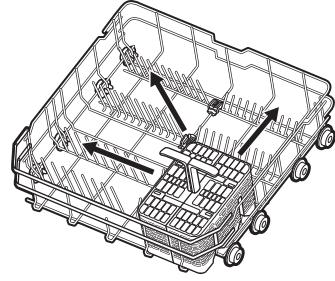


Bardak rafları, cam eşyaları tutmak için yumuşak tutma yerlerine sahipken, kauçuk sivri uçlar kaymalarını sağlar.

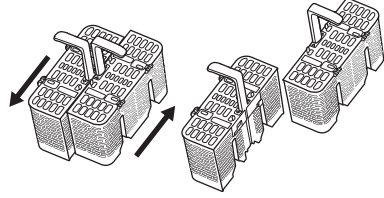


### Çatal bıçak sepeti

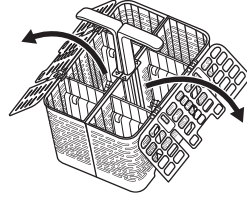
Çatal bıçak sepetini alt sepetin herhangi bir yerine yerleştirin.



Çatal bıçak sepeti iki parçaya bölünebilir.

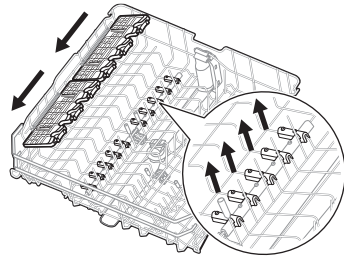


Çatal bıçak sepeti kapakları katlanabilir özelliindedir.

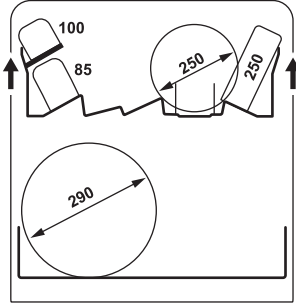
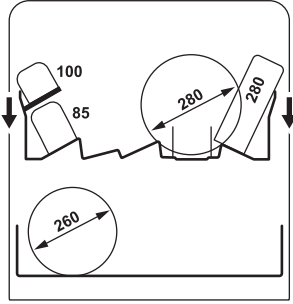


### Aksesuarları nasıl çıkarabilirim

Büyük kapları yerleştirmek için bardak rafları ve kauçuk sivri uç geçici olarak çıkarılabilir.

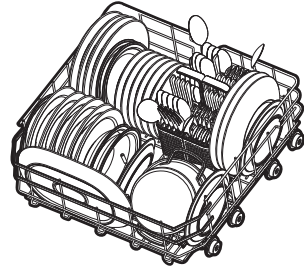
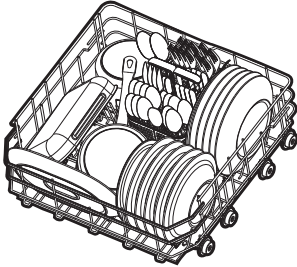


## Maksimum bulaşık yükseklikleri (mm)

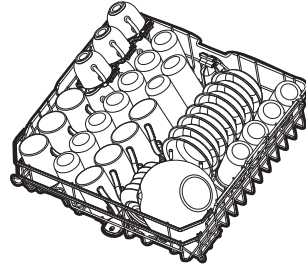
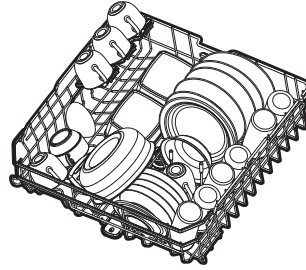


## 9.3 Bulaşık makinesi doldurma örnekleri

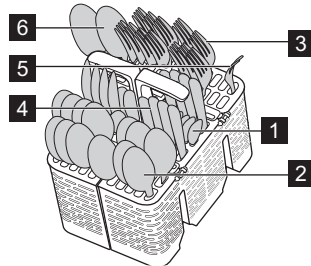
### Alt sepet

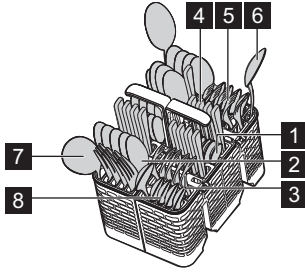


### Üst sepet



### Çatal bıçak sepeti





- 1 Çay kaşığı (13 adet)
- 2 Çorba kaşığı (13 adet)
- 3 Çatal (13 adet)
- 4 Bıçak (13 adet)
- 5 Servis çatalı (1 adet)
- 6 Servis kaşığı (2 adet)
- 7 Sos kepçesi (1 adet)
- 8 Tatlı kaşığı (13 adet)

## 10. GÜNLÜK KULLANIM

1. Musluğu açın.
2. Cihaz çalışana kadar açma/kapama tuşunu basılı tutun.
3. yanıyorsa tuz haznesini doldurun.
4. yanıyorsa parlatici gözünü doldurun.
5. Bulaşıkları sepetlere koyun.
6. Deterjan çekmecasını açın.
7. Yeni bir program seçin. Başlamak için kapağı kapatın.
8. Program bittiğinde su musluğunu kapatın.

### 10.1 Uzaktan başlatma

Fonksiyon, bir programın uygulamadan başlatılmasını sağlar.

#### Uzaktan başlatmayı etkinleştirme

göstergesinin açık ve bulaşık makinesinin uygulamaya eklendiğinden emin olun. Değilse, "Kablosuz bağlantı" bölümüne bakın.

1. Delay tuşunu 3 saniye boyunca basılı tutun.

göstergesi yanar.

2. Cihazın kapağını kapatın.

Uzaktan çalıştırma etkinken kapağın açılması bu işlevi devre dışı bırakır. Kapağı kapatmadan önce uzaktan çalıştırmayı tekrar etkinleştirin; aksi takdirde yıkama programı kapağı kapatıldıktan hemen sonra başlar. Gecikmeli başlatma ayarlanmışsa, kapağın açılması uzaktan çalıştırmayı devre dışı bırakmaz.

#### Uzaktan başlatmayı devre dışı bırakma

Delay ögesini 3 saniye basılı tutun.

göstergesi kapalıdır.

### 10.2 Bir programı My Time seçim çubuğundan nasıl başlatabilirim

1. Bir program seçmek için My Time seçim çubuğu boyunca parmağınızı kaydırın.

Programa ilişkin ışık yanar.

2. İstenen program seçeneğini etkinleştirin.
3. Programı başlatmak için cihazın kapağını kapatın.

### 10.3 QuickRinse programını nasıl başlatabilirim

1. Quick tuşunu yaklaşık 3 saniye boyunca basılı tutun.

göstergesi yanar.

2. Programı başlatmak için cihazın kapağını kapatın.

### 10.4 AUTO programını nasıl başlatabilirim

1. AUTO tuşuna basın.

Tuşa ait ışık yanar. Gösterge mümkün olan en uzun program süresini gösterir.

2. Programı başlatmak için cihazın kapağını kapatın.

Program sırasında sensörler birkaç kez devreye girer ve ilk belirlenen program süresi kısalabilir.

### 10.5 Bir program seçeneğini nasıl etkinleştirebilirim

Aynı anda yalnızca bir seçenek etkinleştirilebilir. Bir programı başlatmadan önce bu seçeneği etkinleştirin. Bir program çalışırken seçenekleri etkinleştiremez ya da devre dışı bırakamazsınız.

1. My Time seçim çubuğundan bir program seçin.

2. Seçenek tuşuna basın.

Tuşa ait ışık yanar.

Seçenek geçerli değilse, düğmeye bağlı lam-  
ba yanıp söner ve bir ton sesi çıkar.

ⓘ Bir seçeneğin etkinleştirilmesi genellikle su tüketimini, enerji tüketimini ve program süresini artırır.

## 10.6 Bir programın başlangıcını geciktirme

1. Yeni bir program seçin.

2. Gösterge ekranında istediğiniz gecikme süresi (1 ila 24 saat) görünene dek Delay tuşuna arka arkaya basın.

Tuşa ait ışık yanar.

3. Geri sayımı başlatmak için cihaz kapısını kapatın.

Geri sayım sırasında program veya seçenek seçimini değiştiremezsiniz. Gecikme süresini uygulamada değiştirebilirsiniz.

Geri sayım tamamlandığında, program baş-  
lar.

## 10.7 Bir programın gecikmeli başlatmasını nasıl iptal edebilirim

⌚ yaklaşık 3 saniye boyunca basılı tutun.

Cihaz program seçimine geri döner.

Tekrar bir program seçin.

## 10.8 Çalışan bir programı nasıl iptal etme

⌚ yaklaşık 3 saniye boyunca basılı tutun.

Cihaz program seçimine geri döner.

ⓘ Yeni bir programı başlatmadan önce de-  
terjan gözünde deterjan bulunduğundan  
emin olun.

## 10.9 Cihaz çalışırken kapağın açılması

Makinenin kapağını bir programın çalışması sırasında açarsanız, bulaşık makinesi durur. Gösterge ekranı programın kalan süresini gösterir. Kapağı kapattıktan sonra, bulaşık yı-  
kama programı kesildiği noktadan itibaren de-  
vam eder.

Gecikmeli başlatma geri sayımı esnasında kapağı açarsanız geri sayım duraklatılır. Ek-  
randa mevcut geri sayım durumu gösterilir. Kapağı kapattıktan sonra geri sayım devam eder.

ⓘ Cihaz çalışırken kapağın açılması enerji tüketimini ve program süresini etkileyebilir.

## 10.10 Program sonu

Program tamamlandığında bulaşık makinesi otomatik olarak devre dışı kalır.

Açma/kapama düğmesi haricinde tüm düğ-  
meler devre dışıdır.

## 10.11 Otomatik kapanma

Cihaz çalışmadığında cihazı kapatan fonksiyon enerji tasarrufu sağlar. Bu fonksiyon oto-  
matik olarak devreye girer:

- Program bittiğinde.
- Hiçbir program başlatılmamışsa ve hiçbir tuşa basılmamışsa 10 dakika sonra.

# 11. İPUÇLARI VE ÖNERİLER

## 11.1 Genel

Aşağıdaki ipuçları, günlük kullanımda en iyi temizleme ve kurutma sonuçlarını elde etme-  
nizi ve çevreyi korumanızı sağlar.

- Kullanım kılavuzunda açıklandığı gibi bulaşıkların bulaşık makinesinde yıkanması, bulaşıkları elle yıkamaktan daha az su ve enerji tüketir.
- Bulaşıklarınızı dizmeden önce sudan geçirmeyin. Bu durum, su ve enerji tüketimini artırır. Çalkalama için gerekirse bir ön yıkamalı program seçin.

- Makinenin içine koymadan önce tabaklardan ve boş bardaklardan büyük yiyecek kalıntılarını temizleyin.
- Yük tipine ve kirlilik derecesine göre uygun bir program seçin.
- Cihazın içinde kireç birikimini önlemek için:
  - Gerektiğinde tuz haznesini tekrar doldurun.
  - Deterjan ve parlatıcı için önerilen dozu kullanın.
  - Su yumuşatıcının seviyesinin şebeke suyunun sertliğine uygun olduğundan emin olun.

- "Bakım ve temizlik" bölümündeki talimatları uygulayın.

## 11.2 Tuz, parlatici ve deterjan kullanımı

- Sadece bulaşık makinesi için tasarlanmış tuz, parlatici ve deterjan kullanın. Diğer ürünler cihaza zarar verebilir.
- Suyu sert ve çok sert olan bölgelerde optimum seviyede temizleme ve kurutma sonuçları elde etmek için katkısız deterjan (katkı maddesi içermeyen toz, jel veya tabletler), parlatici ve tuzu ayrı ayrı kullanmanızı öneririz.
- Çok bileşenli tabletler kısa programlar sırasında tamamen çözülmeyebilir, bu da yemekler üzerinde deterjan kalıntılarının yol açabilir. Ürün ambalajına bakın. Tabletleri daha uzun programlarda kullanın.
- Her zaman doğru miktarda deterjan kullanın. Yetersiz deterjan dozajı, kötü temizleme sonuçlarına ve çamaşırların üzerinde sert su filmine veya lekeler neden olabilir. Yumuşak veya yumuşatılmış su ile çok fazla deterjan kullanılması bulaşıklarda deterjan artıklarına neden olur. Deterjan ambalajının üzerindeki talimatlara uyun.
- Her zaman doğru miktarda parlatici kullanın. Parlatici dozajının yetersiz olması kurutmayı olumsuz etkiler. Çok fazla parlatici kullanımı, bulaşık üzerinde mavimsi tabakalara neden olur. Durulama yardımı seviyesini ayarlamak için "Ayarlar" bölümüne bakın.
- Su yumuşatıcı seviyesinin doğru olduğundan emin olun. Seviye çok yüksek ayarlanırsa, su aşırı yumuşak hale gelir, bu da camın aşınmasına neden olabilir. Su yumuşatıcı seviyesini ayarlamak için "Ayarlar" bölümüne bakın.

## 11.3 Multi tablet kullanmayı bırakmak istediğinizde yapılacaklar

Deterjan, tuz ve parlaticiyı ayrı ayrı kullanmaya başlamadan önce aşağıdaki adımları tamamlayın:

1. Su yumuşatma sisteminin seviyesini en yükseğe ayarlayın.
2. Tuz ve parlatici haznelerinin dolu olduğuna emin olun.
3. Quick programını başlatın. Deterjan eklemeyin ve sepetlere bir şey yerleştirmeyin.
4. Program tamamlandığında, su yumuşatıcıyı bölgenizdeki su sertliğine göre ayarlayın.
5. Parlatici dozu miktarını ayarlayın.

## 11.4 Bir programı başlatmadan önce

Seçilmiş programı başlatmadan önce şunlara dikkat edin:

- Filtreler temiz ve doğru şekilde yerleştirilmelidir.
- Tuz kabının kapağı sıkı olmalıdır.
- Püskürtme kolları tıkalı olmamalıdır.
- Yeterli tuz ve parlatici var.
- Sepetlerdeki bulaşıkların düzeni doğru.
- Program yük tipine ve kirlilik derecesine göre uygundur.
- Doğru miktarda deterjan kullanılmalıdır.

## 11.5 Sepetlerin boşaltılması

1. Yemek takımlarının cihazdan çıkartmadan önce soğumalarını bekleyin. Sıcak parçalar kolayca zarar görebilir.
2. Öncelikle alt sepeti sonra da üst sepeti boşaltın.

❗ Program tamamlandıktan sonra cihazın iç yüzeylerinde hala su kalmış olabilir.

## 12. BAKIM VE TEMİZLİK

### ❗ ÖNEMLİ

🔧 programını başlatmanın dışındaki herhangi bir bakım işleminden önce, cihazı devre dışı bırakın ve elektrik fişini prizden çıkarın.

Kirli filtreler ve tıkalı püskürtme kolları yıkamadan alınacak sonucu kötüleştirir.

Filtreler kendi kendine katalitik temizleme yapar ve her kullanımdan sonra katalitik temiz-

leme gerektirmez. Filtreleri haftada bir kez temizleyin. Püskürtme kollarını iki ayda bir veya program tamamlandıktan sonra bulaşıklarda yiyecek artıkları fark ederseniz daha erken temizleyin. Katalitik temizleme sıklığı, cihazın ne kadar sık kullanıldığına göre değişebilir.


## 12.1 MachineClean programı nasıl başlatılır

Programı start etmeden önce, filtreleri ve püskürtme kolları katalitik temizlemeyle temizleyin.

1. Özellikle bulaşık makineleri için geliştirilmiş olan kireç sökücü ve temizlik maddelerini kullanın. Paketteki talimatları uygulayın. Sepetlere bulaşık koymayınız.
2. AUTO tuşunu yaklaşık 3 saniye boyunca basılı tutun.

 gösterge yanar.

3. Programı başlatmak için cihazın kapağını kapatın.

Program tamamlandığında,  göstergesi söner.

## 12.2 Yabancı maddelerin çıkarılması

Bulaşık makinesinin her kullanımından sonra filtreleri ve tekneyi kontrol edin. Yabancı maddeler (ör. cam, plastik, kemik veya kürdan vb.) temizleme performansını azaltır ve tahliye pompasına zarar verebilir.

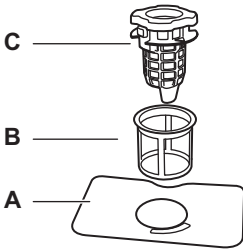
### DİKKAT!

Yabancı maddeleri çıkaramıyorsanız bir Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.

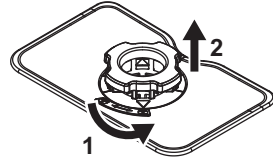
1. Filtre sistemini bu bölümde belirttiği gibi sökün.
2. Her türlü yabancı maddeyi manuel olarak çıkarın.
3. Filtreleri bu bölümde belirtildiği gibi geri takın.

## 12.3 Filtrelerin temizlenmesi

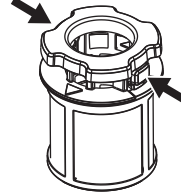
Filtre sistemi 3 parçadan oluşur.



1. Boşaltma filtresini (C) saat yönünün tersine çevirin ve kaldırın. Yassı filtreyi (A) çıkarın.



2. Boşaltma filtresindeki (C) iki tuşa basın ve ince filtreden (B) çıkarın.




3. Filtreleri yıkayın.
4. Haznenin içinde veya etrafında yiyecek veya kir kalıntısı olmadığından emin olun.
5. Yassı filtreyi (A) yerine geri takın.
6. Boşaltma filtresini (C) ince filtreye (B) itin.
7. İnce filtreyi (B) yassı filtreye (A) yerleştirin. Boşaltma filtresini (C) kilitlenen kadar saat yönünde çevirin.

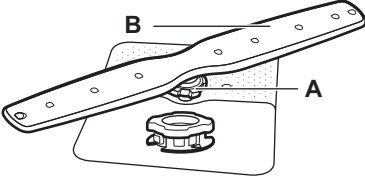
### DİKKAT!

Filtrelerin yanlış konumlanması kötü yıkama sonuçlarına ve cihazın zarar görmesine neden olabilir.

## 12.4 İç kısmın temizlenmesi

- Cihazı nemli yumuşak bir bezle temizleyin.
- Aşındırıcı ürünler, aşındırıcı temizleme bezleri, keskin aletler, güçlü kimyasallar, kazıyıcı veya çözücü kullanmayın.
- Lastik sızdırmazlık contasıyla birlikte kapağı haftada bir kez silerek temizleyin.
- Cihazınızın performansını korumak için, ayda en az bir kez özellikle bulaşık makineleri için tasarlanmış bir temizlik ürünü kullanın. Ürünün ambalajının üzerindeki talimatları dikkatli bir şekilde takip edin.
- En iyi yıkama sonuçları için  programını başlatın.

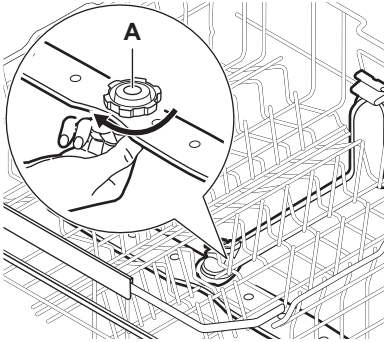
## 12.5 Alt püskürtme kolunun temizlenmesi



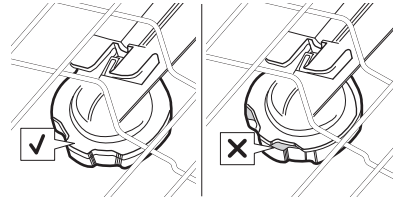
1. Sıkma somununu (A) saat yönünün tersine çevirin ve püskürtme kolunu (B) yukarı çekin.
2. Püskürtme kolunu akan su altında yıkayın. Deliklerden yiyecek artıkları veya cam parçacıklarını çıkarmak için kürdan benzeri ince bir sivri uçlu alet kullanın. Deliklerden su akıtarak kalan kalıntıları temizleyin.
3. Püskürtme kolunu aşağı doğru bastırın ve sıkma somununu saat yönünde çevirin.

## 12.6 Üst püskürtme kolunun temizlenmesi

1. Üst sepeti çekip çıkartın.
2. Püskürtme kolunu sepetten ayırmak için sıkma somununu (A) saat yönünde çevirin.

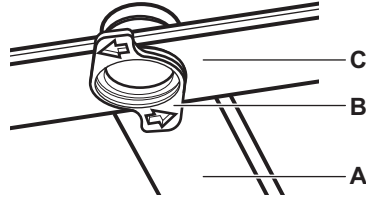


3. Püskürtme kolunu akan su altında yıkayın. Deliklerden yiyecek artıkları veya cam parçacıklarını çıkarmak için kürdan benzeri ince bir sivri uçlu alet kullanın. Deliklerden su akıtarak kalan kalıntıları temizleyin.
4. Püskürtme kolunu geri takmak için sıkma somununu bir tik sesi duyana kadar saat yönünün tersine çevirin. Sıkma somununun çıkış tüpüyle doğru şekilde hizalandığından emin olun.



## 12.7 Tavan püskürtme kolunun temizlenmesi

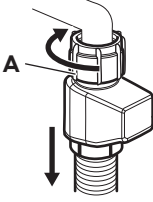
Tavan püskürtme kolu cihazın tavanındadır. Püskürtme kolu (C), çıkış tüpüne (A) montaj elemanı (B) ile takılmıştır.



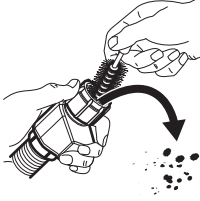
1. Püskürtme koluna daha kolay ulaşabilmek için üst sepeti en alçak noktaya yerleştirin.
2. Montaj elemanını (B) saat yönünün tersine çevirin ve püskürtme kolunu (C) aşağı çekin.
3. Püskürtme kolunu akan su altında yıkayın. Deliklerden yiyecek artıkları veya cam parçacıklarını çıkarmak için kürdan benzeri ince bir sivri uçlu alet kullanın. Deliklerden su akıtarak kalan kalıntıları temizleyin.
4. Montaj elemanını (B) püskürtme koluna (C) yerleştirin ve saat yönünde döndürerek çıkış tüpüne (A) sabitleyin. Montaj elemanının yerine oturmasına dikkat edin.

## 12.8 Giriş hortumu filtresinin temizlenmesi

1. Su musluğunu kapatın.
2. Bağlantı elemanını (A) saat yönünün tersine döndürün. Hortumu çıkarın.



### 3. Giriş hortumunun filtresini temizleyin.



## 12.9 Dış temizlik

- Cihazı yumuşak, nemli bir bezle temizleyin.
- Sadece nötr deterjanlar kullanın.
- Aşındırıcı ürünleri, aşındırıcı temizleme bezlerini veya çözücülerini kullanmayın.

## 13. SORUN GİDERME

Oluşabilecek sorunların büyük bir kısmı, Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçmeye gerek kalmadan çözülebilir. Karşılaşabileceğiniz sorunlar hakkında bilgi edinmek için tabloya bakınız.

Bazı sorunlar ortaya çıktığında gösterge ekranında bir hata kodu görünür.

Cihazı kontrol ettikten sonra devre dışı bırakın ve tekrar devreye alın. Sorun devam ederse bir Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.

### ÖNEMLİ

Su musluğunu kapatın, cihazın fişini çekin ve sorun giderilene kadar kullanmayın.

#### Cihazı çalıştıramıyorsanız.

- Elektrik fişinin prize takılı olduğundan emin olun.
- Sigorta kutusundaki sigortaların doğru çalıştığından emin olun.

#### Program başlamıyor.

- Cihazın kapağının kapalı olduğundan emin olun.
- Gecikmeli başlatma ayarlanmışsa, geri sayımı iptal edin ya da geri sayımın bitmesini bekleyin.
- Makine, su yumuşatıcısının içindeki reçneyi yenileme işlemini yapıyordur. İşlem süresi yaklaşık 5 dakikadır.

#### 11 veya 111 hata kodları. Cihaz düzgün bir şekilde su almıyor.

- Su musluğunun açık olduğundan emin olun.
- Su giriş basıncının 0.05 (0.5) / 1 (10) MPa (bar) arasında olmadığından emin olun. Bu bilgiye ulaşmak için yerel su tedarikçinizi arayın.
- Su musluğunun tıkalı olmadığından emin olun.
- Giriş hortumundaki filtrenin tıkalı olmadığından emin olun. Gerekirse, filtreyi temizleyin. "Bakım ve temizlik" bölümüne bakın.
- Giriş hortumunda dolanma veya bükülme olmadığından emin olun.

#### 12 hata kodu. Cihaz suyu tahliye etmiyor.

- Lavabo borusunun tıkalı olmadığından emin olun.
- İç filtre sisteminin tıkalı olmadığından emin olun.
- Tahliye hortumunda dolanma veya bükülme olmadığından emin olun.

#### 13 hata kodu. Boşaltma pompasında arıza.

- Drenaj pompası kapağı gevşek veya eksik. Kapağı inceleyin. Kapağın yeri için, bu bölümün ilerleyen kısımlarında verilen boşaltma pompasını temizleme talimatlarına bakın.

### 124 hata kodu. Boşaltma pompasında arıza.

- Boşaltma pompası yabancı bir nesne tarafından tıkanmış. Bu bölümün ilerleyen kısımlarında "Tahliye pompası nasıl temizlenir" bölümüne bakınız.

### 128 hata kodu. Boşaltma pompasında arıza.

- Su musluğunu kapatın ve Yetkili Servis Merkezini arayın.

### 130 hata kodu. Taşma emniyeti aygıtı etkin. Taban tepsisinde su sızıntısı tespit edildi.

- Su musluğunu kapatın.
- Cihazın doğru monte edildiğinden emin olun.
- Sorun devam ederse bir Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin.

### 151-159 hata kodları. Yıkama pompası arızası.

- Cihazı kapatıp açın.

### 161 veya 169 hata kodu. Cihazın içindeki suyun sıcaklığı çok yüksek veya sıcaklık sensörü arızalı.

- Giriş suyu sıcaklığının 60°C değerini aşmadığından emin olun.
- Cihazı kapatıp açın.

### 197, 198, veya 100-105 hata kodları. Cihazın teknik arıza.

- Cihazı kapatıp açın.

### 1F1 hata kodu. Cihazın içindeki su seviyesi çok yüksek.

- Cihazı kapatıp açın.
- Filtrelerin temiz olduğundan emin olun.
- Çıkış hortumunun zeminden doğru yüksekliğe takıldığından emin olun. Montaj talimatlarına bakın.

### Makine çalışma esnasında birçok kez durup tekrar çalışıyor.

- Bu, normal bir durumdur. Bu çalışma sistemi daha yüksek yıkama performansı ve enerji tasarrufu sağlar.

### Program çok uzun sürüyor.

- Gecikmeli başlatma ayarlanmışsa, geri sayımı iptal edin ya da geri sayımın bitmesini bekleyin.

- Program seçeneklerinin etkinleştirilmesi program süresini uzatır.

### Görüntülenen program süresi, tüketim değerleri tablosundaki süreden farklı.

- Su basıncı ve sıcaklığı, elektrik şebekesindeki farklılıklar, tercih edilen seçenekler, bulaşık miktarı ve kirlilik seviyesi gibi etkenler program süresinin değişmesine neden olabilir.

### Ekranda gösterilen kalan süre artıyor ve program süresi sona doğru uzuyor.

- Bu, bir arıza değildir. Makine sorunsuz çalışıyor.

### Makine kapağında küçük bir sızıntı var.

- Cihaz dengede değildir. Ayarlanabilir ayakları (varsa) gevşetin veya sıkın.

### Makinenin kapağı zor kapanıyor.

- Cihaz dengede değildir. Ayarlanabilir ayakları (varsa) gevşetin veya sıkın.
- Bulaşıklar sepetten taşıyor olabilir.

### Cihazın kapağı yıkama sırasında açılıyor.

- AirDry fonksiyonu bir yandan enerji tasarrufu sağlarken diğer yandan kurutma sonuçlarını iyileştirmek için etkinleştirilir. Fonksiyonu devre dışı bırakmak için "Ayarlar" bölümüne bakın.

### Makineden tıkrıtı veya çarpma sesleri geliyor.

- Bulaşıklar, sepetlere doğru şekilde yerleştirilmemiştir. "Bulaşık makinesinin doldurulması" bölümüne bakın.
- Püskürtme kollarının bir yere çarpmadan tam tur döndüğünden emin olun.

### Makine, sigortayı atıyor.

- Evinizde tek bir sigortaya bağlı olan cihazların hepsine aynı anda yeterli amper tedarik edilemiyor. Priz amperini ve saçağ kapasitesini kontrol edin ya da aynı anda çalıştırılmış cihazlardan birini veya birkaçını kapatın.
- Makinede elektriksel bir arıza vardır. Yetkili Servis Merkezini arayın.

### Cihaz açıldı ama çalışmıyor. Gösterge ekranında PF gösterilir.

- Güç kaynağı çalışma aralığının dışındadır. Bulaşık yıkama programı geçici şekilde kesintiye uğrar ve elektrik tekrar geldiği zaman otomatik şekilde devam eder.

### Cihaz çalışırken kapanıyor.

- Elektriğin tamamen kesilmesi. Bulaşık yıkama programı geçici şekilde kesintiye uğrar ve elektrik tekrar geldiği zaman otomatik şekilde devam eder.

### Gösterge ekranında upd gösterilir.

#### Yalnızca açma/kapama tuşu etkindir.

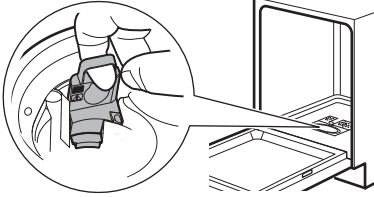
- Cihaz, aygıt yazılımı güncellemesi mevcut olduğunda güncellemeyi otomatik olarak indirir ve kurar. Güncelleme işlemi süresince gösterge ekranında upd görünür. İşlemin tamamlanmasını bekleyin. Cihazı devre dışı bırakarak güncelleme sürecini durdurursanız, cihazı etkinleştirdiğinizde devam eder. Aygıt yazılımı güncellemesi, cihaz performans beyanı değerlerini değiştirmez.

## 13.1 Tahliye pompası nasıl temizlenir

### ⚠ DİKKAT!

Katalitik temizleme yaparken dikkatli olun, çünkü tahliye pompası cam gibi keskin parçalar içerebilir.

1. Cihazı devre dışı bırakın ve elektrik fişini prizden çıkarın.
2. Filtre sistemini çıkarın.
3. Kalan suyu bir süngerle silin.
4. Plastik kapağı parmağınızla çekin.



5. Her türlü yabancı maddeyi dikkatlice çıkarın.
6. Plastik kapağı geri yerine takın. Gevşek olmadığından emin olun.
7. Filtre sistemini takın ve cihazı fişe takın.

## 13.2 Bulaşık yıkama ve kurutma performansı tatmin edici değil

### Bulaşıklar tam olarak yıkanmıyor.

- "İpuçları ve öneriler" bölümüne bakın.
- Daha yoğun yıkama programları kullanın.
- Seçilmiş programda daha iyi yıkama sonuçları almak için PowerBoost seçeneğini etkinleştirin.

- Püskürtme kollarındaki delikleri ve filtreleri temizleyin. "Bakım ve temizlik" bölümüne bakın.
- Deterjanın kalitesi de buna sebep olabilir. Başka bir deterjan deneyin.

### Yetersiz kurutma sonuçları.

- "İpuçları ve öneriler" bölümüne bakın.
- Bulaşıklar yıkandıktan sonra çok uzun bir süre kapağı kapalı makinenin içinde kaldı. Kapağın otomatik olarak açılması ve kurutma performansını artırmak için AirDry işlevini etkinleştirin. "Ayarlar" bölümüne bakın.
- Bulaşık makinesini yalnızca program tamamlandığında ve gösterge ekranında 0:00 gösterildiğinde boşaltın.
- Parlaticı yoktur veya dozu ayarı yeterli değildir. Parlaticı gözünü doldurun veya doz ayarını yükseltin (mümkünse). Seviyeyi ayarlamak için "Ayarlar" bölümüne bakın.
- Bunun nedeni parlaticının kalitesi olabilir. Başka bir parlaticı kullanmayı deneyin.
- Multi tabletler kullanırken dahi daima parlaticı kullanın.
- Uygulama üzerinden kurutma iyileştirme seçeneğini etkinleştirin.
- Plastik parçaların havlu ile kurulanması gerekebilir.
- Quick programında kurutma aşaması yoktur. Farklı bir program seçin.
- Üst sepette gelen su damlaları alt sepete düşüyor. Önce alt sepeti, sonra üst sepeti boşaltın.

### Bardak ve tabakların üzerinde beyazımsı çizgiler var.

- Deterjan miktarı çok fazladır. Miktarı azaltın.

### Bardak ve tabakların üzerinde mavimsi tabakalar var.

- Parlaticı doz ayarı çok yüksektir. Doz ayarını daha düşük konuma getirin.

### Bardaklar ve tabakların üzerinde lekeler ve kurumuş su damlası izleri.

- Parlaticı doz ayarı çok düşüktür. Doz ayarını daha yüksek bir konuma ayarlayın. "Ayarlar" bölümüne bakın.
- Bunun nedeni parlaticının kalitesi olabilir. Başka bir parlaticı deneyin.
- "Bulaşık makinesinin doldurulması" bölümüne bakın.

### **Makinenin iç kısmı ıslak.**

- Bu, makinede bir sorun olduğu anlamına gelmez. Neme makinenin duvarlarında yoğunlaşır.

### **Yıkama sırasında anormal köpük görülüyor.**

- Özellikle bulaşık makineleri için üretilmiş deterjanları kullanın.
- Farklı bir üreticiye ait bir deterjanı kullanın.
- Bulaşıkları akan su altında önceden yıkamayın.

### **Çatal-bıçaklar üzerinde pas izleri var.**

- Yıkama için kullanılan su çok fazla tuz içeriyordur. Tuz haznesini doldurduktan sonra dökülen tuzu mutlaka temizleyin.
- Paslanan ürünler ve paslanmaz çelik çatal-bıçaklar birlikte yerleştirilmiştir. Bunları birbirine yakın yerleştirmeyin.


### **Programın sonunda deterjan gözünde deterjan kalıntıları.**

- Su, bölmeye yapışmış ve sıkışmış olan deterjanı çıkaramıyordur. Püskürtme kollarının tıkalı olmadığından veya önlerinin kapalı olmadığından emin olun.
- Sepetin içinde bulunan bulaşıkların deterjan gözü kapağının açılmasını engellemediğinden emin olun.

### **Makinenin içinde koku var.**

- "Bakım ve temizlik" bölümüne bakın.
- Düzenli olarak 65°C sıcaklığında bir bulaşık yıkama programı kullanın.

### **Bulaşıklar, iç hazne ve kapağın içinde kireç kalıntıları var.**

- Musluk suyunuz çok serttir. Çok fonksiyonlu tablet kullanıldığında dahi tuz kullanın ve su yumuşatıcı sistemin seviyesini su sertliğine göre ayarlayın. "Ayarlar" bölümündeki su yumuşatıcı bölümüne bakın.
- Tuz seviyesi düşük olabilir. Tuz göstergesi yanıyorsa, tuz haznesini doldurun.
- Tuz kabının kapağı gevşek kalmıştır. Kapağı inceleyin.
-  programını bulaşık makineleri için tasarlanmış bir temizlik ürünü veya kireç çözücü ile başlatın.
- Kireç birikmesi devam ederse, cihazı uygun deterjanlarla temizleyin.
- Başka bir deterjan deneyin.
- Deterjan üreticisiyle iletişime geçin.

### **Bulaşıklar mat, soluk veya çizilmiş.**

- Sadece bulaşık makinesine uygun bulaşıkların yıkandığından emin olun.
- Sepeti dikkatli bir şekilde doldurun ve boşaltın. "Bulaşık makinesinin doldurulması" bölümüne bakın.
- Hassas bulaşıkları üst sepete koyun.
- Cam ve hassas parçaların özel bakımı için GlassCare seçeneğini etkinleştirin.

Diğer olası nedenler için bkz. "İlk kullanımdan önce", "Bulaşık makinesinin doldurulması", "Günlük kullanım" veya "İpuçları ve öneriler".

### **13.3 Kablosuz bağlantı ile ilgili sorunlar**

#### **Kablosuz bağlantının etkinleştirilmesi başarısız oldu.**

- Hatalı kablosuz ağ kimliği veya parolası. Kurulumu iptal edin ve doğru kimlik bilgilerini girmek için yeniden başlatın. "Kablosuz bağlantı" bölümüne bakın.
- Kablosuz ağ sinyalinde bir sorun var. Kablosuz ağını ve modeminizi kontrol edin. Modemi yeniden başlatın.
- Kablosuz ağ sinyali zayıf. Bunu doğrulamak için mobil cihazınızı ve bulaşık makinesini aynı odadaki aynı ağa bağlayın. Başarısız olursa yönlendiriciyi bulaşık makinesine yaklaştırın.
- Bulaşık makinesinin yakınında çalışan bir mikrodalga fırın sinyali olumsuz etkiliyor olabilir. Mikrodalga fırını kapatın.
- Kablosuz ağınıza başka problemler varsa kablosuz hizmet sağlayıcınız ile irtibata geçin.

#### **Uygulama bulaşık makinesine bağlanamıyor.**

- Kablosuz ağ sinyalinde bir sorun var. Kablosuz ağını ve modeminizi kontrol edin. Modemi yeniden başlatın.
- Mobil cihazınızın ağa bağlı olduğunu kontrol edin.
- Yeni modem kurulmuş veya yönlendirici yapılandırması değişmiştir. Bulaşık makinesini ve mobil cihazı yeniden yapılandırın. "Kablosuz bağlantı" bölümüne bakın.
- Kablosuz ağınıza başka problemler varsa kablosuz hizmet sağlayıcınız ile irtibata geçin.

#### **Uygulama, kablosuz ev ağız dışında herhangi bir ağ üzerinden bulaşık**

## makinesine bağlanamaz. Wi-Fi göstergesi yanıp söner.

- Bulutla bağlantı kesildi. Bağlantının yeniden kurulmasını bekleyin.

## Uygulama bulaşık makinesine sık bağlanamıyor.

- Bulaşık makinesinin yakınında çalışan bir mikrodalga fırın sinyali olumsuz etkiliyor

olabilir. Mikrodalga fırını kapatın. Mikrodalga fırını ve uzaktan kontrol fonksiyonunu aynı anda kullanmaktan kaçının.

- Kablosuz ağ sinyali zayıf. Modeminizi mümkün olduğu kadar bulaşık makinesinin yanına getirmeye çalışın veya kablosuz ağ alanını genişletecek bir cihaz temin edin.

## 14. TEKNİK VERİLER

Boyutlar	Genişlik / yükseklik / derinlik (mm)	596 / 815 - 895 / 550
Elektrik bağlantısı <sup>1)</sup>	Gerilim (V)	200 - 240
	Frekans (Hz)	50 - 60
Su girişi basıncı	Min. / maks. MPa (bar)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Su kaynağı	Soğuk su veya sıcak su (°C) <sup>2)</sup>	min. 5 - maks. 60
Kapasite	Yerleştirme düzeni	13

<sup>1)</sup> Diğer değerler için bilgi etiketine bakınız.

<sup>2)</sup> Evinizde alternatif enerji kaynaklarından (ör. güneş panellerinden) elde edilen bir sıcak su kaynağı varsa, enerji tüketimini azaltmak için lütfen bu sıcak su kaynağını kullanın.

### 14.1 EU EPREL veritabanına bağlantı

Cihazla sağlanan enerji etiketindeki QR kodu, EU EPREL veritabanına bu cihazın kaydıyla ilgili bir web bağlantısı sağlar. Enerji etiketini, kullanım kılavuzu ve bu cihazla verilen diğer tüm belgelerle birlikte referans olması açısından saklayın.

EU EPREL veritabanında, ürünün performansı ile ilgili bilgileri <https://eprel.ec.europa.eu> bağlantısını ve cihazın bilgi etiketinde bulabileceğiniz model adını ve ürün numarasını kullanarak bulmak mümkündür. "Ürün açıklaması" bölümüne bakın.

## 15. TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

1. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
  - a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
  - b. Satılanı alıkoymuş ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
  - c. Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
  - d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.
2. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.
3. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için oranısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Oranısızlığın tayininde malın ayıpsız

değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurmanın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.

4. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.
5. Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhâl tüketiciye iade edilir.
6. Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

**Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılmasına ile ilgili olarak çıkabilecek uyuş-**

**mazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.**

**Üretici / İhracatçı :**

ELECTROLUX APPLIANCES AB  
BUSINESS SECTOR EMA-EMEA (SEE)  
ST GÖRANSGATAN 143  
SE-105 45 STOCKHOLM  
SWEDEN  
TEL: +46 (8) 738 60 00  
FAX: +46 (8) 738 63 35  
www.electrolux.com

**İthalatçı: Electrolux Day. Tük. Mam. San. Tic. A.Ş.**


Adres: İnci Çıkmazı No:3 İnci Ofis Zemin Kat  
Daire:6 Altunizade 34662  
Üsküdar, İstanbul-Türkiye  
Müşteri Hizmetleri : 0 850 2503589  
musteri\_hizmetleri@electrolux.com  
WEB: www.electrolux.com.tr


**Kullanım Ömrü Bilgisi :**

Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl, diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır. Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı firmanın cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

**AEEE Yönetmeliğine Uygundur.**

## 16. DİKKATE ALINMASI GEREKEN ÇEVRESEL FAKTÖRLER

Üzerinde sembolü bulunan malzemeleri geri dönüşüme gönderin . Ambalajı geri dönüştürmek için ilgili kaplara koyun. Elektrikli ve elektronik cihazların atıklarını geri dönüştürerek çevreyi ve insan sağlığını korumaya yar-

dımcı olun. Üstü çizili tekerlekli çöp kutusu sembolü  evsel atıklarla atmayın. Ürünü bulduğunuz bölgedeki geri dönüşüm tesisi ne götürün veya belediye yetkilileriyle iletişime geçin.



